



SAINT MARY CATHOLIC CHURCH

332 S. Lee Street, Americus, GA 31709

March 27, 2022

27 de Marzo del 2022

Fourth Sunday of Lent

Cuarto Domingo de Cuaresma

Gospel: Luke 15:1-3, 11-32

Evangelio: Lucas 15:1-3, 11-32

General Parish Information / Información General de la Parroquia

Parish office phone: 229-924-3495

Parish e-mail: stmaryamericus@gmail.com

Parish website: www.stmaryamericus.com

Parish office hours: Tuesday-Friday: 9:00AM-4:00PM

Parish Staff and Contacts

Parochial Administrator: Father Samuel Aniekwe

Deacon: Rev. Mr. Bernie Bosse

Bookkeeper: Randy Vanderwilt

Bi-lingual Secretary: Mireya López

Pastoral Council President: Lynn Ingle

Finance Council Chair: Deacon Bernie Bosse

Security/Alarm System Caretaker: Chet Crowley

Coordinator of Religious Education (CRE): Ron Akerman

RCIA (English): Deacon Bernie and Louise Bosse

RCIA (Spanish): Raul Yanez and Sara Rueda

Infants/Children Baptism Preparation (English): Deacon Bernie Bosse

Infants/Children Baptism Preparation (Spanish): Juan Alejo and Angélica Sanchez

Liturgical Ministers Coordinators (English): Deacon Bernie and Louise Bosse

Liturgical Ministers Coordinators (Spanish): Sara Rueda and Karina Rueda

Music Coordinator (English): Kathy Calcutt

Music Coordinator (Spanish): Martin Lara

Youth Ministry Coordinator: Rocío Aparicio

Altar Linens: Sylvia Barker

Facilities Coordinator: Britt Miller

Knights of Columbus #7113 Grand Knight: Robert Ingle

SCHEDULE OF MASSES

Saturday: 5:00 PM (English); Rosary before Mass 4:30 PM

Sunday: 9:30 AM (English); 11:30 AM (Spanish)

Tuesday thru Friday: 12 PM in chapel (English)

HORARIO DE LAS MISAS

Sábado: 5:00 PM (ingles); 6:30 PM (español)

Domingo: 9:30 AM (ingles); 11:30 AM (español)

Martes a Viernes a la 12:00 (ingles) en la capilla

SACRAMENTAL INFORMATION

Baptismal Preparation Class - Contact the pastor by phone /email to register for a pre-Baptism class at least a month ahead of a Baptismal date.

Marriage Preparation - Contact the pastor at least 6 months before the expected wedding date.

Anointing of the Sick - For Anointing or for emergency, please call 412-606-7701.

Reconciliation - Saturday 4:30 pm to 5:00 pm or call Fr. Samuel for an appointment.

INFORMACIÓN SACRAMENTAL

Clases de Preparación Bautismal - Por favor llame nuestros feligreses Juan y Angélica Alejo (229-591-9846) para registrarse por platicas pre-bautismales a menos un mes antes del Bautismo proyectado.

Clases de Preparación de Matrimonio - Las parejas necesitan comunicarse con el Padre por lo menos seis meses antes de la fecha de la boda.

Sacramento de la Unción de un Enfermo - Para Unción o Emergencia, llamar 412-606-7701.

Reconciliación - Sábado 4:00 pm a 4:30 pm o llame el padre Samuel por una cita particular.

Our Mission: We, the parishioners of St. Mary Catholic Church in Americus, Georgia, share our diversity while embracing our common Baptism by worshiping God, celebrating the Eucharist, honoring Mary, spreading the Word, and serving others.

Nuestra Misión: Nosotros, los feligreses de la Iglesia Católica Santa María en Americus, Georgia, compartimos nuestra diversidad mientras abarcando nuestro Bautismo común adorando a Dios, celebrando la Eucaristía, honrando a María, difundiendo la Palabra, y sirviendo a los demás.

Diocesan Office for Protection of Children & Youth (912) 201-4074/toll-free hotline is (888) 357-5330

Father Sam's Corner

4th Sunday of Lent

Gospel: Luke 15:1-3, 11-32

Good relationship is a key to our happiness and salvation.

As Humans we search for happiness in many things, but the greatest happiness comes from good relationships with God and others. The messages in the second reading and Gospel today are the highlights of the above central message. In the second reading Saint Paul describes good relationship with God as a new life and greatest source of happiness and salvation. So he implored those who have broken their good relationship with God to reconcile with God.

In the Gospel, Christ used the story of a father and his two sons to illustrate God's mercy and openness to welcome all who walked away from God whenever they repent and enter into a new relationship with Him. Jesus tried to reset the minds of the scribes and Pharisees who accused him of welcoming and eating with sinners when they saw tax collectors and sinners listening to him. Since only a father and his two sons were used in the parable, one could say that the father of the two sons represents our Father in Heaven, the prodigal son is sinful humanity and the elder son represents the scribes and Pharisees. Thus, in the parable of the prodigal son we saw a family of a father and his two sons who were enjoying a relatively happy life and good relationship before one of his sons decided to walk away from his father with his inheritance. The prodigal son thought that his share of their father's wealth would give him more happiness than the good relationship that existed in his father's house. So he took his share of the wealth and ran away to a far distant town to enjoy the wealth alone. After enjoying his inheritance for a while he found out that wealth alone could not make him happy, so he thought many women would make him happy. But unfortunately for him women are not cheap in his new town, so he ended up squandering all his wealth on bring many women in his house. Probably, when his wealth finished all his women left him too. Now that he had no food, nobody to even talk with in his house, and no money to pay house rent and utility bills he became homeless. At this point he was so hungry that he decided to look for any type of job and beg for food, even if it is working in the pig poultry and eating the pig feed, but nobody could offer him such position. This precarious condition so reset his mind that he began to discover and appreciate the depth of his father's love. Indeed, often it's when we are face-to-face with our own limits and poverty do we begin to value others and count on God's bountiful love.

Now that the younger son had come to his senses, he went back as a repentant sinner asking for mercy to be received back by his father. When his father who represents God in the parable received the younger son in their house with celebration, then the elder son who represents the Pharisees, scribes and envious humanity grumbled against his father and refused to enter the house. Like the Pharisees and scribes in the beginning of the Gospel, the anger of the elder son is that his father should have received into their house, his sinful younger brother when he asked for forgiveness.

The challenging questions from the above story are: As human, is the elder son supposed to be unhappy with the past attitude of his younger brother? The answer is yes. But is the attitude of the elder brother which suggested he was not happy that their father showed mercy to his younger brother right? No! May these questions and answers therein guide us as we struggle with our own weakness in our relationship with God, the weak among us and our neighbors.

MASS INTENTION REQUESTS / PETICION PARA INTENCION DE MISA

3/26/2022	Sat	5:00PM	St. Mary's Parishioners
3/26/2022	Sat	6:30PM	+ Belkis López
3/27/2022	Sun	9:30AM	
3/27/2022	Sun	11:30AM	
3/31/2022	Thu	Noon	+ José Maria Carné

Please contact our office to request for a weekday or weekend Mass to be celebrated for your intention. You can as well mail your intention with the stipend (\$10) to our church or hand them to Father Sam after Mass.

Por favor, comuníquese con nuestra Oficina, cualquier día de la semana para Petición de Intención de Misa. Usted, también puede enviarla vía mail con el costo, a nuestra Iglesia o entregarle el mismo al Padre Samuel en sus manos, después de la Misa.



Father Sam's Corner

Cuarto Domingo de Cuaresma

Evangelio: Lucas 15:1-3, 11-32

La buena relación es la clave para nuestra felicidad y salvación.

Como Humanos buscamos la felicidad en muchas cosas, pero la mayor felicidad viene de las buenas relaciones con Dios y con los demás. Los mensajes en la segunda lectura y el Evangelio de hoy son los aspectos más destacados del mensaje central anterior. En la segunda lectura San Pablo describe la buena relación con Dios como una nueva vida y la mayor fuente de felicidad y salvación. Así que imploró a los que han roto su buena relación con Dios que se reconcilien con Dios.

En el Evangelio, Cristo usó la historia de un padre y sus dos hijos para ilustrar la misericordia y la apertura de Dios para recibir a todos los que se alejaron de Dios cada vez que se arrepienten y entran en una nueva relación con Él. Jesús trató de resetear la mente de los escribas y fariseos que lo acusaban de acoger y comer con los pecadores cuando veían que los publicanos y los pecadores lo escuchaban. Dado que en la parábola solo se usan un padre y sus dos hijos, se podría decir que el padre de los dos hijos representa a nuestro Padre Celestial, el hijo pródigo es la humanidad pecadora y el hijo mayor representa a los escribas y fariseos. Así, en la parábola del hijo pródigo vimos a una familia de un padre y sus dos hijos que disfrutaban de una vida relativamente feliz y una buena relación antes de que uno de sus hijos decidiera alejarse de su padre con su herencia. El hijo pródigo pensó que su parte de la riqueza de su padre le daría más felicidad que la buena relación que existía en la casa de su padre. Así que tomó su parte de la riqueza y se fue corriendo a un pueblo lejano para disfrutar solo de la riqueza. Después de disfrutar de su herencia por un tiempo, descubrió que la riqueza por sí sola no podía hacerlo feliz, por lo que pensó que muchas mujeres lo harían feliz. Pero desafortunadamente para él, las mujeres no son baratas en su nueva ciudad, por lo que terminó derrochando toda su riqueza en traer muchas mujeres a su casa. Probablemente, cuando su riqueza terminó, todas sus mujeres también lo abandonaron. Ahora que no tenía comida, nadie con quien hablar en su casa, y sin dinero para pagar el alquiler de la casa y las facturas de servicios públicos, se quedó sin hogar. A estas alturas estaba tan hambriento que decidió buscar cualquier tipo de trabajo y mendigar comida, aunque sea trabajando en la cría de cerdos y comiendo el pienso de los cerdos, pero nadie le podía ofrecer ese puesto. Esta condición precaria restableció tanto su mente que comenzó a descubrir y apreciar la profundidad del amor de su padre.

De hecho, a menudo es cuando nos encontramos cara a cara con nuestros propios límites y pobreza cuando comenzamos a valorar a los demás y a contar con el amor generoso de Dios. Ahora que el hijo menor había vuelto en sí, regresó como un pecador arrepentido pidiendo misericordia para ser recibido por su padre. Cuando su padre, que representa a Dios en la parábola, recibió al hijo menor en su casa con celebración, entonces el hijo mayor, que representa a los fariseos, los escribas y la humanidad envidiosa, se quejó contra su padre y se negó a entrar en la casa. Al igual que los fariseos y los escribas al comienzo del Evangelio, la ira del hijo mayor es que su padre haya recibido en su casa a su pecador hermano menor cuando le pidió perdón.

Las preguntas desafiantes de la historia anterior son: Como ser humano, ¿se supone que el hijo mayor está descontento con la actitud pasada de su hermano menor? La respuesta es sí. Pero, ¿es correcta la actitud del hermano mayor que sugirió que no estaba feliz de que su padre mostrara misericordia a su hermano menor? ¡No! Que estas preguntas y respuestas nos guíen mientras luchamos con nuestra propia debilidad en nuestra relación con Dios, los débiles entre nosotros y nuestro prójimo.



As part of the Apostleship of Prayer and in union with our Pope, please remember the following intention this month. **For a Christian response to bioethical challenges:** We pray for Christians facing new bioethical challenges; may they continue to defend the dignity of all human life with prayer and action.

En unión a nuestro Papa, recordar la Oración de este mes. **Por una respuesta cristiana a los retos de la bioética:** Recemos para que los cristianos, ante los nuevos desafíos de la bioética, promuevan siempre la defensa de la vida a través de la oración y de la acción social.

ANNOUNCEMENTS / ANUNCIOS

1. 2022 ACA Progress Report as of Thursday, March 24th. Goal: \$16,355; Pledged: \$3,724; Paid Pledge: \$552; Pledge balance: \$3,172; One-time Given: \$8,833; Total given: \$9,385. Participation: 37 out of 118 registered families. Thank you to all who have pledged and/or contributed to the Annual Catholic Appeal! Please make sure you or your family is not left out in this act of charity. No gift is too small or too large, and every gift is important. Thank you for your generosity.

1. Informe de progreso de ACA 2022 a partir del jueves 24 de marzo. Meta: \$16,355; Prometido: \$3,724; Compromiso pagado: \$552; Saldo de compromiso: \$3,172; Entrega única: \$8,833; Total donado: \$9,385. Participación: 37 de 118 familias registradas. ¡Gracias a todos los que se han comprometido y/o contribuido a la Campaña Católica Anual! Por favor, asegúrese de que usted o su familia no se queden fuera de este acto de caridad. Ningún regalo es demasiado pequeño o demasiado grande, y cada regalo es importante. Gracias por tu generosidad.

2. Bishop Steven D. Parkes will be here on Friday, April 1, to celebrate the Sacrament of Confirmation for our students plus candidates from Saint Teresa in Cordele. Mass is at 6 PM. As a result, there will not be Stations of the Cross that Friday. Stations will resume the following Friday, April 8 at 6 PM.

2. El obispo Steven D. Parkes estará aquí el viernes 1 de abril para celebrar el Sacramento de la Confirmación para nuestros estudiantes, más candidatos de Santa Teresa en Cordele. La misa es a las 6 PM. Como resultado, no habrá Estaciones de la Cruz ese viernes. Las estaciones se reanudarán el próximo viernes 8 de abril a las 6 PM.

3. Our Parish's Lenten and Easter Penance Service is on Wednesday, April 6, at 7 PM. Let us use this golden opportunity again to reconcile with the Lord and renew our lives.

3. El servicio de penitencia de Cuaresma y Pascua de nuestra parroquia es el miércoles 6 de abril a las 7 PM. Aprovechemos nuevamente esta oportunidad de oro para reconciliarnos con el Señor y renovar nuestra vida.

4. The 2022 Knights of Columbus Charity Golf Tournament will be this coming Saturday, April 2 at 8:30 AM at the Griffin Bell Golf Course in Americus. All money raised by this tournament will be donated to charity. Please pray for the success of the golf tournament. If you would like to be a hole sponsor, volunteer worker, or play in the tournament, please call Ron Akerman at 942-1653. The Knights of Columbus would like to borrow three large coolers for sodas and waters. Please call Ron Akerman if you can lend a cooler for two days. Thank you.

4. El Torneo de golf benéfico Caballeros de Colón 2022 será el próximo sábado 2 de abril a las 8:30 AM en el campo de golf Griffin Bell en Americus. Todo el dinero recaudado por este torneo será donado a la caridad. Por favor oren por el éxito del torneo de golf. Si desea ser patrocinador de un hoyo, trabajador voluntario o jugar en el torneo, llame a Ron Akerman al 942-1653. Los Caballeros de Colón quisieran tomar prestados tres hieleras grandes para refrescos y agua. Llame a Ron Akerman si tiene una hielera que pueda prestarse por dos días. Gracias.



OUR STEWARDSHIP OF TREASURE THANK YOU FOR YOUR GENEROSITY



Weekend	Offertory	Budget/Presupuesto	+	—	2nd Collection
Ash Wed.	\$2,229				\$829 Church in Central and Eastern Europe
Mar 6	\$2,415	\$3,243		\$828	
Mar 13	\$3,994	\$3,243	\$751		
Mar 20	\$2,356	\$3,243		\$887	\$217 ACA Spanish Masses
Mar 27					Catholic Relief Services